



## Assemblée Générale extraordinaire de la FRBE

18 Septembre 2010

Namur

Rapport Approuvé

## Buitengewone Algemene Vergadering van de KBSB

18 September 2010

Namur

Goedgekeurd Rapport

**Bernard Malfliet, 18-09-2010**

### Aanwezig - Présent - Anwezend :

RVB/CA : Chris Ghysels (1), Tom Piceu (1), Fabrice Grobelny (1), Günter Delhaes (1), Daniel Halleux (1), Dirk De Ridder (1), Ruben Decrop (1), Bernard Malfliet (1).

VSF : Hans Temmerman (5), Eddy De Gendt (4), Marc Clevers (6), Sandra Alenteyns (3), Dimitri Logie (6), Dirk De Ridder (3), Bernard Malfliet (3), Ludo Martens, Bart Van Tichelen

FEFB : Fabrice Grobelny (2), Pierre Vandeveld (2), Raymond Van Melsen (2), Jean-Christophe Thiry(2), Daniel Halleux (2), Damien André (2), Laetitia Heuvelmans (2), Fabrice Pacolet (1),

SVDB : Gunther Delhaes (2), Kurt Roskamp (2)

Assistent également à l'assemblée les personnes licenciées suivantes : Bruno Russo, Marco Marchiano

### Agenda :

<b>Plaats: Espace Hastimoulin, Rue de l' Industrie 145 ; 5002 Saint-Servais (Namur)</b>	<b>Endroit : Espace Hastimoulin, Rue de l' Industrie 145, 5002 Saint-Servais (Namur)</b>
<b>Aanvang: 14u20.</b>	<b>Début : 14h20.</b>
<p>1. Inleiding voorzitter.</p> <p>De voorzitter heet iedereen welkom, en dankt de club van Namur om ons te ontvangen op de Waalse feesten.</p> <p>De voorzitter hoopt dat deze bijzondere algemene vergadering in een positieve sfeer kan verlopen en dat we ons beperken tot de dagorde.</p> <p>De voorzitter betreurt de ongenueanceerde kritiek die op fora wordt gespuid, en dat soms het bestuur ten onrechte verwijten krijgt</p>	<p>1. Introduction par le président.</p> <p>Le président souhaite la bienvenue à tous, et remercie le club de Namur de nous recevoir aux fêtes de Wallonie.</p> <p>Le président espère que cette assemblée générale extraordinaire pourra se dérouler dans un bon esprit et qu'on se limitera à l'ordre du jour.</p> <p>Le président regrette les critiques peu nuancées qui se trouvent sur des fora, et les reproches parfois non justifiés au conseil d'administration</p>
<p>2. Samenstelling RVB</p> <p>De BAV neemt acte dat Günter Delhaes vice-voorzitter wordt in plaats van Paul Zilles</p>	<p>2. Composition CA</p> <p>L'AGE prend acte de ce que Günter Delhaes remplace Paul Zilles comme vice-président.</p>
<p>3. Aanduiding stemopnemers.</p> <p>Damien André en Ludo Martens worden aangeduid</p>	<p>3. Désignation des scrutateurs.</p> <p>Damien André en Ludo Martens sont désignés</p>
<p>4. Registratie van de stemgerechtigden.</p> <p>RvB: 8 stemmen (1 per aanwezige bestuurder).</p> <p>VSF: 30 stemmen (max 6 per persoon).</p> <p>FEFB: 15 stemmen (max 3 per persoon).</p> <p>SVDB: 4 stemmen.</p>	<p>4. Enregistrement des droits de vote.</p> <p>CA : 8 voix (1 par administrateur présent).</p> <p>VSF : 30 voix (max 6 par personne).</p> <p>FEFB : 15 voix (max 3 par personne).</p> <p>SVDB : 4 voix.</p>
<p>5. Goedkeuring van de dagorde</p> <p>Gunther Delhaes vraagt een toevoeging aan punt 9 om te debatteren over zijn conceptueel voorstel voor herstructurering van de KBSB.</p>	<p>5. Approbation de l'ordre du jour</p> <p>Gunter Delhaes demande un ajout au point 9 pour débattre de sa proposition conceptuelle de restructuration de la FRBE.</p>

VSF gaat akkoord om hierover te praten, net zoals over het VSF voorstel. FEFB heeft er niets op tegen om erover te discussiëren.	La VSF est d'accord d'en discuter, tout comme de la proposition de la VSF. La FEFB ne s'y oppose pas non plus.
<p>6. Vertalingen naar het Duits</p> <p>SVDB beklagt zich niet te beschikken over een Duitstalige versie van teksten, waarop hij zegt recht te hebben. Doordat er verschillen zijn tussen NL en FR versie is het moeilijk te weten wat de referentie is. Dus, zolang de federatie niet goed werkt moet SVDB beschikken over een tekst in het Duits.</p> <p>Het punt wordt na discussie en op voorstel van Gunther verdaagd. De geldigheid van de vergadering wordt niet in vraag gesteld.</p> <p>Aan het einde van de vergadering heeft Raymond een voorstel, om enkel alle nieuwe teksten vanaf nu in de drie talen op te stellen. Dit wordt aanvaard, behalve dat SVDB toch de interclubreglementen in het Duits wil voor september 2011.</p>	<p>6. Traductions vers l'allemand.</p> <p>La SVDB se plaint de ne pas disposer d'une version allemande des textes à laquelle elle dit avoir droit. Et en cas de différences entre les textes NL et FR il est difficile de savoir quelle est la référence. Donc, tant que la fédération ne fonctionne pas bien, la SVDB doit disposer d'une version en allemand.</p> <p>Le point est, après discussion et sur demande de Gunter, postposé. La régularité de la réunion n'est pas mise en cause.</p> <p>A la fin de la réunion Raymond propose qu'à partir d'aujourd'hui tous les nouveaux textes soient rédigés dans les trois langues. Cette proposition est acceptée ; la SVDB exige toutefois une traduction des règlements interclubs avant septembre 2011.</p>
<p>7. Goedkeuring verslag vorige AV</p> <p>Het verslag van de BAV van 05/06/2010 wordt goedgekeurd.</p>	<p>7. Approbation du rapport de l'AG dernière</p> <p>Le rapport de l'AGE du 05/06/2010 est approuvé.</p>
<p>8. Enquête gehouden bij de kringen.</p> <p>Presentatie en bespreking van de resultaten</p> <p>Er zijn 53 antwoorden binnengekomen.</p> <p>Op de vraag wie op de KBSB vertegenwoordigd moet zijn: 23 % door de clubs, 30 % door de clubs mits volmacht, 45 % door de culturele federaties of liga's.</p> <p>Op de vraag of het budget hoger of lager moet waren de stemmen ongeveer gelijk verdeeld.</p>	<p>8. Enquête auprès des cercles.</p> <p>Présentation et discussion des résultats.</p> <p>53 réponses ont été reçues.</p> <p>A la question « qui doit être représenté à la FRBE » : 23% par les clubs, 30 % par les clubs avec procuration possible, 45 % par les fédérations culturelles ou les ligues.</p> <p>A la question de la taille du budget (plus haut ou plus bas), les votes sont partagés dans les deux sens</p>
<p>9. Hervorming Statuten KBSB</p> <p>Het voorstel van FEFB van wijziging van statuten wordt niet goedgekeurd: 17 voor (FEFB en 2 RVB), 30 tegen (VSF) en 10 onthoudingen (SVDB, 6 RVB)</p> <p>Gunther Delhaes vraagt waarom dit ter stemming komt als er op voorhand geen akkoord werd gediscuteerd tussen federaties en met het bestuur.</p> <p>In afwezigheid van Gunther antwoordt de voorzitter dat er wel degelijk discussies gaande zijn in poging om te convergeren.</p> <p>SVDB merkt op dat ook dit voorstel een meerderheid van Vlaamse zijde niet vermijdt.</p> <p>VSF geeft aan dat het voorstel vele goede punten bevat maar als geheel niet kan worden goedgekeurd. Twee a drie punten moeten zeker besproken worden.</p>	<p>9. Réforme Statuts FRBE</p> <p>La proposition de la FEFB de changement des statuts n'est pas approuvée : 17 pour (FEFB et 2 CA), 30 contre (VSF) et 10 absentions (SVDB, 6 CA)</p> <p>Gunter Delhaes demande pourquoi ceci est présenté au vote si aucun accord n'a été discuté entre fédérations et avec le conseil.</p> <p>Le président répond qu'il y a des discussions en cours afin d'essayer de faire converger les points de vues.</p> <p>La SVDB remarque que cette proposition n'évite toujours pas une majorité flamande.</p> <p>La VSF trouve beaucoup de bons points dans cette proposition mais ne peut pas approuver cette réforme dans sa totalité. 2 ou 3 points doivent être discutés.</p>
<p>9bis. Het amendement van VSF van wijziging lidmaatschap in de statuten.</p> <p>SVDB betreurt dat dit enkel in het Nederlands beschikbaar is.</p> <p>VSF geeft een samenvatting in het Frans van het voorstel. Kringen kunnen zichzelf vertegenwoordigen of zich laten vertegenwoordigen door liga's.</p>	<p>L'amendement de la VSF relatif au changement des membres dans les statuts est présenté au vote.</p> <p>La SVDB déplore que la proposition ne soit disponible qu'en néerlandais.</p> <p>La VSF donne un résumé de la proposition en français : les clubs qui veulent sont représentés à la FRBE et les autres peuvent être représentés par les ligues.</p> <p>La FEFB est contente de voir une contre-proposition de la</p>

<p>FEFB is blij te zien dat er een tegenvoorstel komt van VSF, dat toont dat er vanuit VSF ook een wil is om te veranderen. Het voorstel is zeer interessant omdat het ook de vertegenwoordiging van de kringen vergemakkelijkt. Mar het voorstel lost niet het probleem op dat teveel stemmen bij één persoon terecht komen.</p> <p>Mits hier verder over na te denken is het mogelijk tot een consensus te komen.</p> <p>Het voorstel tot wijziging statuten wordt verworpen: 9 voor (VSF), 23 tegen (11 VSF, 11 FEFB, 1 SVDB), 25 onthoudingen (10 VSF, 4 FEFB, 3 SVDB, 8 RVB)</p>	<p>VSF, car cela montre que la VSF a aussi une volonté de changer la FRBE. La proposition est très intéressante, parce qu'elle facilite la représentation des clubs à l'AG. La proposition ne résoud pas le problème de la concentration des votes dans les mains d'une seule personne.</p> <p>Si on continue la réflexion il est possible d'arriver à un consensus sur cette base.</p> <p>La proposition de réforme des statuts est rejetée : 9 pour (VSF), 23 contre (11 VSF, 11 FEFB, 1 SVDB), 25 abstentions (10 VSF, 4 FEFB, 3 SVDB, 8 CA)</p>
<p>9 ter. Amendement SVDB.</p> <p>Gunter stelt het resultaat van de reflecties van SVDB voor. De essentie is dat elke liga vertegenwoordigd is in de raad van bestuur zodat het werk dat binnen RVB gebeurt gesteund wordt door de AV.</p> <p>Ook ziet hij het nut van een uitbreiding van de raad van bestuur naar een aantal essentiële functies.</p> <p>FEFB vindt dit voorstel moeilijk aanvaardbaar omdat het de liga's terug op het voorplan plaatst.</p> <p>VSF heeft geen standpunt.</p> <p>Ludo Martens onthoudt uit het voorstel dat de communicatie van KBSB inderdaad kan verbeteren met een communicatieverantwoordelijke per taalgroep.</p> <p>Resultaat van de stemming over het voorstel: 11 voor (6 FEFB, 4 SVDB, 1 RVB), 24 tegen (18 VSF, 5 FEFB, 1 RVB), 22 onthoudingen (12 VSF, 4 FEFB, 6 RVB)</p>	<p>9ter. Amendement SVDB</p> <p>Gunter soumet le résultat des réflexions de la SVDB. L'essence est que chaque ligue soit représentée au conseil d'administration pour que le travail du CA soit soutenu par l'AG</p> <p>Egalement il voit l'utilité d'ajouter quelques fonctions essentielles au conseil d'administration</p> <p>Pour la FEFB, cette proposition est difficilement acceptable car elle remet les ligues au premier plan.</p> <p>La VSF n'exprime pas de point de vue.</p> <p>Ludo Martens retient de la proposition que la communication de la FRBE pourrait effectivement s'améliorer avec un responsable communication par groupe linguistique.</p> <p>Résultat du vote de la proposition : 11 pour (6 FEFB, 4 SVDB, 1 CA), 24 contre (18 VSF, 5 FEFB, 1 CA), 22 abstentions (12 VSF, 4 FEFB, 6 CA)</p>
<p>10. Oprichting commissie hervorming KBSB</p> <p>De voorstellen die vandaag op tafel kwamen vanuit elke federatie, betekenen een goede basis voor een discussie over de statuten</p> <p>De AV geeft de RVB de opdracht om een commissie te installeren die als taak heeft om het toekomstige kader van de KBSB uit te tekenen.</p> <p>Deze commissie moet binnen een maximale tijdspanne van 1 jaar een nieuw ontwerp maken voor de statuten, het huishoudelijk reglement, het budget en alles wat de werking van de KBSB aangaat. Elke liga mag 1 lid afvaardigen naar deze commissie</p> <p>Het voorstel wordt aangenomen met 49 voor (30 VSF, 13 FEFB, 6 RVB), 4 tegen (3 SVDB, 1 RVB), 4 onthouding (2 FEFB, 1 SVDB, 1 RVB)</p>	<p>10. Mise en place d'une commission réforme FRBE</p> <p>Les propositions qui sont venues à la table aujourd'hui de la part de chaque fédération donnent une bonne base pour discuter des statuts.</p> <p>L'AGE donne mission au CA de mettre en place une commission qui a comme tâche de dessiner le cadre futur de la FRBE.</p> <p>Cette commission devra, dans un délai maximal d'1 an, élaborer un nouveau projet de statuts, de règlement d'ordre intérieur, de budget et de toute autre modification qui l'accompagne. Chaque ligue peut désigner un membre dans cette commission.</p> <p>La proposition est acceptée avec 49 pour (30 VSF, 13 FEFB, 6 CA), 4 contre (3 SVDB, 1 CA), 4 abstentions (2 FEFB, 1 SVDB, 1 CA)</p>
<p>11. Financiële situatie van de KBSB</p> <p>Dirk geeft een overzicht van uitgaven en inkomsten. Alle schulden zijn betaald behalve de overeengekomen schuld van 23000 euro aan VSF. De financiële toestand van KBSB is onder controle. Er is netto 3601,97 euro in kas bij de start van het boekjaar.</p> <p>De forfaitaire kosten voor de beheerders en gemandateerde personen (160 euro per persoon) zijn onvoldoende gedekt door het budget. De BAV gaat akkoord met deze vergoeding voor alle personen</p>	<p>11. Situation financière de la FRBE</p> <p>Dirk donne un aperçu des dépenses et des recettes. Toutes les dettes ont été payées sauf la dette de 23000 euros contractée auprès de la VSF. La situation financière de la FRBE est sous contrôle. Il reste 3601,97 euros net en caisse au départ de l'année sociale (1<sup>er</sup> septembre 2010)</p> <p>Les coûts forfaitaires des administrateurs et personnes mandatées (160 euros par personne) ne sont pas suffisamment couverts par le budget. L'AGE est d'accord de payer ces coûts pour toutes les personnes concernées.</p>

Voor de commissie hervorming is er verplaatsingsvergoeding voorzien.	Pour la commission réforme des statuts, des frais de déplacements sont prévus.
12. Budget 2010-11. Het budget is nog niet beschikbaar omdat eerst het resultaat van deze vergadering werd afgewacht.	12. Budget 2010-11. Le budget n'est pas encore disponible dans l'attente du résultat de cette réunion.
13. Lidgeld 2010-11 FEFB vraagt verhoging van het lidgeld tot 12 € voor dit boekjaar. VSF wenst op te merken dat het budget niet voorligt. Als dit lidgeld dient voor het gezond maken van de financiën van KBSB is dit in lijn met de lening die al verleend werd door VSF. VSF vraagt of de stemming kan worden uitgesteld tot de AV van november, maar de BAV gaat hier niet op in. Het voorstel tot lidgeldverhoging is aanvaard met 39 voor (14 VSF, 15 FEFB, 3 SVDB, 7 RVB), 17 tegen (16 VSF, 1 SVDB), 1 onthouding (RVB)	13. Cotisation 2010-11 La FEFB demande une augmentation de la cotisation jusque 12 € pour cet exercice. La VSF tient à remarquer que le budget n'est pas disponible. Si la cotisation sert à assainir les finances de la FRBE ceci est en ligne avec le prêt déjà fourni par la VSF. La VSF demande de postposer le vote jusqu'à l'AG de novembre, mais l'AGE n'est pas d'accord. La proposition d'augmenter la cotisation est approuvée avec 39 pour (14 VSF, 15 FEFB, 3 SVDB, 7 CA), 17 contre (16 VSF, 1 SVDB), et 1 abstention (CA)
14. Ontbinding van de KBSB en collectief ontslag van de RVB FEFB legde dit voorstel ter stemming voor, maar gezien de akkoorden onder punten 10 en 13 trekt FEFB dit voorstel in.	14. Dissolution de la FRBE et démission collective du CA La FEFB présentait au vote ce point, mais vu les accords obtenus aux points 10 et 13 elle retire sa demande.
15. Wijziging statuten en HR voor wijziging maatschappelijk jaar. Statuten, Art 40 wijziging eerste zin. <i>Het boekjaar loopt van 1 september tot 31 augustus.</i>  HR Art 26c) De algemene vergadering gaat elk jaar in principe door op een zaterdag of zondag in oktober of november De wijzigingen zijn goedgekeurd met een voldoende meerderheid van 44 voor (21 VSF, 15 FEFB, 1 SVDB, 7 RVB), 6 tegen (VSF) en 7 onthoudingen (3 VSF, 3 SVDB, 1 RVB) en zullen gepubliceerd worden in het staatsblad. SVDB vraagt om met het bepalen van de datum van de AV rekening te houden met de nationale interclubs zodat een maximum van clubs aanwezig kan zijn.	15. Changements aux statuts et ROI pour la modification de l'exercice social. Statuts, art 40, modification de la 1 <sup>ère</sup> phrase. <i>L'exercice social commence le 1<sup>er</sup> septembre et se termine le 31 août.</i> ROI, art 26c) L'assemblée générale se réunit de droit un samedi ou un dimanche en octobre ou novembre.  Les changements sont approuvés avec une majorité suffisante de 44 pour (21 VSF, 15 FEFB, 1 SVDB, 7 CA), 6 contre (VSF) et 7 abstentions (3 VSF, 3 SVDB, 1 CA) Et seront publiées au Moniteur. La SVDB demande que lors de la détermination de la date de l'AG, l'on tienne compte des interclubs nationaux pour qu'un maximum de clubs puissent être présents.
16. Rekeningtoezichters 2010-11. Aanduiding van twee rekeningtoezichters Wordt verdaagd naar de gewone AV van november.	16. Vérificateurs aux comptes 2010-11. Désignation de deux vérificateurs Ce point est postposé à l'AG ordinaire de novembre
17. Statuten art 48 VSF vraagt volgende tekst toe te voegen: <i>De leden van de vereniging en de sportbeoefenaars die zij vertegenwoordigen verbinden er zich toe slechts in rechte op te treden tegen de vereniging dan na uitputting van de hun ter beschikking staande interne rechtsmiddelen</i> De wijziging is aangenomen met 52 stemmen voor en 5 tegen (VSF) Hans Temmerman merkt op dat het in dit verband belang is om de sport- en beroepscommissie snel te laten	17. Statuts article 48 La VSF demande d'ajouter ce texte : <i>Les membres de l'association et les sportifs qu'ils représentent s'engagent à n'estimer en justice contre celle-ci qu'après épuisement des voies de recours internes</i>  Le changement est approuvée avec 52 voix pour et 5 contre (VSF) Hans Temmerman remarque que dans ce contexte il est important de réunir les commissions le plus rapidement

bijeenkomen na een klacht.	possibles après une plainte
<p>18. Verkiezing raad van bestuur.</p> <p>Er is één plaats in te vullen in de raad van bestuur</p> <p>Kandidatuur is ontvangen van Dimitri Logie.</p> <p>Hij wordt met voldoende meerderheid verkozen voor 2 jaar en 2 maanden. Resultaat van de stemming 32 voor (12 VSF, 13 FEFB, 1 SVDB, 6 RVB), 22 tegen (18 VSF, 3 SVDB, 1 RVB), en 3 onthoudingen (1 RVB, 2 FEFB)</p> <p>Daniel Halleux bevestigt zijn ontslag einde dit jaar, maar is bereid om achter de schermen verder mee te werken aan het goede beheer van de federatie (elo, software, website)</p> <p>De voorzitter wenst Daniel van harte te bedanken voor alle werk dat hij voor de federatie heeft gedaan. De federatie is hem veel verschuldigd. Daniel heeft steeds en in alle omstandigheden zijn werk correct gedaan.</p>	<p>18. Election du conseil d'administration.</p> <p>Il y a 1 mandat à designer dans le conseil d'administration</p> <p>La candidature de Dimitri Logie a été reçue.</p> <p>Il est élu avec majorité suffisante pour 2 ans et 2 mois. Détail du vote 32 pour (12 VSF, 13 FEFB, 1 SVDB, 6 CA), 22 contre (18 VSF, 3 SVDB, 1 CA), et 3 abstentions (1 CA, 2 FEFB)</p> <p>Daniel confirme sa démission fin de cette année. Il assure encore le classement de janvier. Il se déclare disposé à continuer à travailler en coulisse pour aider Dimitri et le comité.</p> <p>Le président tient à remercier Daniel de tout cœur pour tout son travail pour la fédération. La fédération lui doit beaucoup. Daniel a toujours et en toute circonstance fait son travail comme il faut</p>
<p>19. Vastleggen datum en plaats volgende AV:</p> <p>De BAV beslist om de AV te houden op zaterdag 27 november in Mechelen om 14 uur.</p>	<p>19. Date et endroit de la prochaine AG</p> <p>L'AGE décide de tenir la réunion de l'AG le samedi 27 Novembre à Mechelen à 14h</p>
<p>20. Varia.</p> <p>geen</p>	<p>20. Divers.</p> <p>néant</p>